

292174-2026 - Kilpailu

Norja – Painotuotteet ja vastaavat tuotteet – Printing of instant scratch tickets

OJ S 83/2026 29/04/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Tavarahankinnat

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Norsk Tipping

Sähköposti: jonas.aune@norsk-tipping.no

Ostajan oikeudellinen muoto: Julkisoikeudellinen yhteisö

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Printing of instant scratch tickets

Kuvaus: The tender concerns a replacement of existing contract for printing of instant scratch tickets. The purpose of this procurement is to secure the future development, production, and delivery of Norsk Tipping's portfolio of online-validated instant scratch tickets. Norsk Tipping hereby invites potential suppliers to participate in this tender for the development and printing of instant scratch tickets, including related marketing support such as product development and portfolio and market strategy. The procurement covers Norsk Tipping's current instant ticket portfolio as well as any new instant ticket games that may be introduced during the contract period. Please note that Norsk Tipping's games are subject to the authority of the Ministry of Culture, and changes in regulatory conditions may affect the execution of the agreement.

Menettelyn tunniste: 98476a87-879e-4703-be71-95fb60dc3d09

Sisäinen tunniste: 4850

Menettelyn tyyppi: Rajoitettu

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 22000000 Painotuotteet ja vastaavat tuotteet

Lisäluokitus (cpv): 79000000 Liike-elämän palvelut: laki, markkinointi, neuvonta, työhönotto, painatus ja turvallisuus, 79823000 Paino- ja toimituspalvelut, 92350000 Rahapeli- ja vedonlyöntipalvelut

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Innlandet (NO020)

Maa: Norja

2.1.3. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 100 000 000,00 NOK

Enimmäisarvo puitejärjestelyssä: 120 000 000,00 NOK

2.1.4. Yleistä tietoa

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kansallisesta lainsäädännöstä johtuva konkurssia tai muuta sellaista vastaava tilanne: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Konkurssi: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Korruptio: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a enforceable verdict has been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, Involving European Communities or European Union Member States (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Järjestelyt velkojen kanssa: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on combating organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42).

Toisten talouden toimijoiden kanssa kilpailun vääristämiseksi tehdyt sopimukset: Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition?

Ympäristölainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Is the tenderer aware of breaches of environmental provisions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Rahanpesu tai terrorismin rahoitus: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than

five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Petos: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Maksukyvyttömyys: Is the tenderer in an insolvency situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Työlainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Is the tenderer aware of breaches of provisions on working conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Varat selvitysmiehen hallinnassa: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Väärien tietojen antaminen, tietojen salaaminen, vaadittujen asiakirjojen toimittamatta jättäminen tai tätä menettelyä koskevien luottamuksellisten tietojen saaminen: Has the tenderer: a) given grossly incorrect information with the notification of the information required to verify that there is no basis for rejection, or of the qualification requirements being fulfilled, b) failed to provide such information, c) made reservations immediately to present the supporting documents requested by the contracting authority, or d) improperly affected the contracting authority's decision process to acquire confidential information that could give this an unlawful advantage in connection with competition, or negligently has given misleading information that can have a significant influence on decisions on rejection, selection or award? Talouden toimijan hankintamenettelyyn osallistumisesta johtuvat eturistiriidat: Is the tenderer aware of a conflict of interest as stated in national law, the relevant notice or procurement documents?

Välitön tai välillinen osallistuminen tämän hankintamenettelyn valmisteluun: Has the tenderer or an entity associated with the supplier advised the contracting authority or in another way been involved in the planning of the competition?

Ammatin harjoittamiseen liittyvä vakava virhe: Has the tenderer committed serious errors in professional practice? If relevant, see the definitions in national law, the relevant notice or procurement documents.

Ennenaikainen irtisanominen, vahingonkorvaukset tai muut vastaavat seuraamukset: Has the tenderer committed significant breaches of contract in connection with the fulfilment of a previous public contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession contract, where the breach has led to the cancellation of the contract, compensation or other similar sanctions?

Sosiaalilainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Is the tenderer aware of breaches of provisions on social conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

Liiketoiminta on keskeytetty: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Verojen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Has the tenderer not fulfilled all of his tax and duty obligations in both the country where he is established and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, af 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

Puolustusmateriaalihankintoja koskeva ammatin harjoittamiseen liittyvä rikkomus: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, have been legally convicted of offences regarding professional behaviour in defence procurements?

Kyvyyttömyys osoittaa luotettavasti, että maan turvallisuudelle aiheutuvat riskit voidaan sulkea pois: Is the tenderer assessed to lack reliability that is necessary to exclude the risk of national security?

Puhtaasti kansallisten poissulkemisperusteiden nojalla asetettujen velvoitteiden rikkominen: The contracting authority shall state that in Norway there are national rejection reasons. These shall be described in the procurement documents. Tenderers must respond to whether they are in one or more of the situations described in the national rejection reasons.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Printing of instant scratch tickets

Kuvaus: The tender concerns a replacement of existing contract for printing of instant scratch tickets. The purpose of this procurement is to secure the future development, production, and delivery of Norsk Tipping's portfolio of online-validated instant scratch tickets. Norsk Tipping hereby invites potential suppliers to participate in this tender for the development and printing of instant scratch tickets, including related marketing support such as product development and portfolio and market strategy. The procurement covers Norsk Tipping's current instant ticket portfolio as well as any new instant ticket games that may be introduced during the contract period. Please note that Norsk Tipping's games are subject to the authority of the Ministry of Culture, and changes in regulatory conditions may affect the execution of the agreement.

Sisäinen tunniste: 6316

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 22000000 Painotuotteet ja vastaavat tuotteet

Lisäluokitus (cpv): 79000000 Liike-elämän palvelut: laki, markkinointi, neuvonta, työhönotto, painatus ja turvallisuus, 79823000 Paino- ja toimituspalvelut, 92350000 Rahapeli- ja vedonlyöntipalvelut

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Innlandet (NO020)

Maa: Norja

5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 36 Kuukaudet

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 1

Lisätietoja uusimisesta: One year. Option to extend the contract by one year, resulting in a total contract duration of 3 + 1 = 4 years.

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ympäristövaikutusten vähentäminen

Kuvaus: Reduction of environmental impact

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Tietoturva

Valintaperusteen kuvaus: The supplier must have a satisfactory control system for information security such as ISO/IEC 27001 or equivalent standards. Equivalent standards, the National Institute of Standards and Technology, Cyber Security Framework (NIST CSF) are accepted.

Documentation requirements: To document this, the supplier must attach the certificate of ISO

/IEC 27001 or equivalent standards. If the supplier does not possess such a certificate, other documentation may be accepted, provided that the supplier demonstrates that the system is equivalent in scope, content, and function.

Kriteeri: Riippumattomien elinten myöntämät laadunvarmistusstandardien sertifikaatit

Valintaperusteen kuvaus: The supplier must have a satisfactory and well-functioning quality system, and be certified in accordance with ISO 9001 or an equivalent system. The quality system must cover all processes relevant to this contract. In this case, relevant processes are the production and shipment of goods. Documentation requirements: To document this, an ISO 9001 certificate must be attached. If the supplier does not possess such a certificate, other documentation may be accepted, provided that the supplier demonstrates that the system is equivalent in scope, content, and function.

Kriteeri: Muut taloudelliset tai rahoitukselliset vaatimukset

Valintaperusteen kuvaus: The supplier must have a satisfactory financial capacity to carry out the contract. Documentation requirements: • Copy of the company's annual report, including profit and loss statement, balance sheet, notes to the accounts and independent auditor's report, for the last two fiscal years. • If there are more than six months since the balance sheet date of the last annual report, a copy of a semi-annual report, including income statement and balance sheet, is required. • Credit rating not older than six months from the deadline for the tender. Other recent information relevant to the company's financial position. If the tenderer has valid reasons not to produce the documentation requested by Norsk Tipping, the supplier may prove his economic and financial standing by presenting other documents acceptable to Norsk Tipping. The tenderer must contact Norsk Tipping through "Communications" -function in the electronic tendering process tool (Artifik) in order to clarify whether or not the documentation will be accepted. Norsk Tipping retains the right to demand/obtain information in order to verify if the tenderer has satisfying financial status.

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: The supplier must be a legally-established business. Documentation requirements: • For Norwegian tenderers: Proof of enrolment in professional or trade registers, i.e. a certificate from the Brønnøysund Register Centre (company registration certificate). • For Foreign tenderers: Foreign tenderers must provide proof of registration in approved professional business registers in the country where the company operated.

Kriteeri: Muut taloudelliset tai rahoitukselliset vaatimukset

Valintaperusteen kuvaus: The supplier's affairs with regards to the payment of tax and value added tax must be in good order. Documentation requirements: The supplier must submit documentation issued by the appropriate authorities in the jurisdiction where the tenderer has its headquarters, confirming that the tenderer has no outstanding tax/VAT. • For Norwegian suppliers: A certificate for paid value added tax and payroll and regular taxes issued by the Tax Commission that can be ordered online at Altinn (<http://www.skatteetaten.no/no/Bedrift-og-organisasjon/Merverdiavgift/Skatteattest/>). • For Foreign suppliers: Foreign tenderers must have corresponding certificates from their authorities as a proof of orderly tax and fee conditions. If the authorities do not issue such a certificate, the tenderer shall enclose a statement confirming that all such taxes have been paid. The statement must be confirmed and signed by the tenderer's Chief Financial Officer and Auditor. The documents must not be older than six - 6 months from deadline for the qualification application.

Kriteeri: Riippumattomien elinten myöntämät laadunvarmistusstandardien sertifikaatit

Valintaperusteen kuvaus: The Supplier must hold a valid certification to the World Lottery Association Security Control Standard (WLA-SCS), at the time of the deadline for submission of the request to participate. The certification shall cover the scope relevant to the services to be provided under the contract and shall be issued by a WLA-recognised assessment service entity. Documentation requirements: To document this, the supplier must attach a copy of a valid WLA-SCS certificate, including information on certification level, scope and expiry date. Equivalent certifications based on ISO/IEC 27001 and demonstrating an equivalent level of security and integrity relevant to the lottery and gaming sector may be accepted.

Kriteeri: Ympäristön hallintatoimenpiteet

Valintaperusteen kuvaus: The supplier must have a satisfactory and well-functioning environmental management system, and be certified in accordance with ISO 14001, EMAS or an equivalent standard. The environmental management system must cover all processes relevant to this contract. In this case, relevant processes refer to the production of physical scratch cards. Documentation requirements: To document this, an ISO 14001 certificate or equivalent standard must be attached. If the supplier does not possess such a certificate, other documentation may be accepted, provided that the supplier demonstrates that the system is equivalent in scope, content, and function.

Kriteeri: Toimenpiteet laadun varmistamiseksi

Valintaperusteen kuvaus: This is not a qualification requirement. This stage is placed here to guide suppliers with the intention to group all required documents for the qualification phase in one place. Please disregard the "type" category for this requirement. With reference to Invitation to tender, section 5 "Submission of application for Qualification and design". Please upload requested information listed below in this requirement. 5.2.1 Application letter Please upload your application letter, as well as declaration of commitment (if applicable). 5.2.4 Declaration of confidentiality Please upload your signed Declaration of confidentiality here 5.2.5 Redacted application Please upload your Redacted application here Documentation requirements: Please upload the application letter, declaration of confidentiality and redacted application here

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Kuvaus: Price

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 25

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Kuvaus: Quality

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 45

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Kuvaus: Climate and Environment

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 30

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Tiettyjen hankinta-asiakirjojen saatavuutta on rajoitettu

Tietoa rajoitetuista asiakirjoista on saatavilla osoitteessa: <https://app.artifik.no/procurements/4850>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: e-Tendering

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://app.artifik.no/procurements/4850>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: englanti, norja

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika: 29/05/2026 10:00:00 (UTC+00:00)

Länsi-Euroopan aika, GMT

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: N/A

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: N/A

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Puitejärjestely, johon ei liity uudelleen kilpailuttamista

Osallistujien enimmäismäärä: 1

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Hedmarken og Østerdal tingrett

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Norsk Tipping

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Norsk Tipping

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Artifik AS

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Norsk Tipping

Rekisterinumero: 925836613

Postiosoite: Postboks 4414

Postitoimipaikka: HAMAR

Postinumero: 2325

Maaryhmittely (NUTS): Innlandet (NO020)

Maa: Norja

Yhteyspiste: Jonas Aune

Sähköposti: jonas.aune@norsk-tipping.no

Puhelin: +47 62514000

Internetosoite: <https://www.norsk-tipping.no>

Hankkijaprofiili: <https://www.norsk-tipping.no>

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio
Muutoksenhakumenettelyjen määrääjoista lisätietoja tarjoava organisaatio

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Hedmarken og Østerdal tingrett

Rekisterinumero: 935364892

Postiosoite: Postboks 4450

Postitoimipaikka: Hamar

Postinumero: 2326

Maaryhmittely (NUTS): Innlandet (NO020)

Maa: Norja

Sähköposti: toinpost@domstol.no

Puhelin: +47 62550650

Internetosoite: <https://www.domstol.no/no/domstoler/tingrett/hedmarken-og-osterdal-tingrett/>

Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakuelin

8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Artifik AS

Rekisterinumero: 925364967

Postiosoite: Stortingsgata 12

Postitoimipaikka: Oslo

Postinumero: 0161

Maaryhmittely (NUTS): Oslo (NO081)

Maa: Norja

Sähköposti: support@artifik.no

Internetosoite: <https://artifik.no>

Tämän organisaation roolit:

Hankintapalvelujen tarjoaja

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunniste/versio: 25e4a23a-c877-4d27-98a3-e09de5fee6cf - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyyppe: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 27/04/2026 19:42:17 (UTC+00:00) Länsi-Euroopan aika, GMT

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: englanti

Ilmoituksen julkaisunumero: 292174-2026

EUVL S -lehden numero: 83/2026

Julkaisupäivä: 29/04/2026